

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 91 — 2341

5 AOUT 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les règles de la réduction équivalente de lits hospitaliers exigée pour obtenir un agrément spécial pour des lits de soins

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative aux autres formes de soins, notamment l'article 5, § 4, inséré par la loi du 8 août 1980 et modifié par l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les règles de la réduction équivalente de lits hospitaliers exigée pour obtenir un agrément spécial pour des lits de soins, modifié par l'arrêté royal du 23 avril 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la sécurité juridique impose d'urgence qu'une précision soit apportée à l'arrêté royal du 10 juillet 1990 pour permettre ainsi que toutes les Communautés du pays puissent posséder des lits de soins psychiatriques;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Après l'article 6 de l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les règles de la réduction équivalente de lits hospitaliers exigée pour obtenir un agrément spécial pour des lits de soins, modifié par l'arrêté royal du 23 avril 1991, est inséré un article 6 bis, libellé comme suit :

« Art. 6 bis. Lorsqu'aucun lit ne peut être créé en maison de soins psychiatriques par une autorité compétente, l'application des dispositions précédentes peut conduire à la création d'un pool de 20 lits dans des maisons de soins psychiatriques par cette autorité. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 5 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 91 — 2342

1<sup>er</sup> AOUT 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 juin 1988 prescrivant la déclaration des hausses de prix

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 24 juin 1988 prescrivant la déclaration des hausses de prix, notamment l'article 3;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N. 91 — 2341

5 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de regelen inzake de gelijkwaardige vermindering van ziekenhuisbedden vereist voor het bekomen van een bijzondere erkenning voor verzorgingsbedden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, inzonderheid op artikel 5, § 4, ingevoegd door de wet van 8 augustus 1980 en gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de regelen inzake de gelijkwaardige vermindering van ziekenhuisbedden vereist voor het bekomen van een bijzondere erkenning voor verzorgingsbedden, gewijzigd door het koninklijk besluit van 23 april 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de rechtszekerheid gebiedt dat dringend een precisering in het voormelde koninklijk besluit van 10 juli 1990 wordt aangebracht om aldus toe te laten dat alle Gemeenschappen van het land onverwijld over psychiatrische verzorgingsbedden zouden kunnen beschikken;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Na artikel 6 van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de regelen inzake de gelijkwaardige vermindering van ziekenhuisbedden vereist voor het bekomen van een bijzondere erkenning voor verzorgingsbedden, gewijzigd door het koninklijk besluit van 23 april 1991, wordt een artikel 6 bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 6 bis. Indien geen bedden in een psychiatrisch verzorgingstehuis kunnen worden opgericht bij een bevoegde gemeenschapsoverheid, dan mag de toepassing van de vorige bepalingen er toe leiden dat deze overheid beschikt over een pool van 20 bedden in psychiatrische verzorgingstehuizen. »

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 5 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 91 — 2342

1 AUGUSTUS 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 juni 1988 houdende verplichting tot aangifte der prijsverhogingen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 juni 1988 houdende verplichting tot aangifte der prijsverhogingen, inzonderheid artikel 3;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'assouplir les dispositions réglementaires actuelles en ce qui concerne la fixation des prix de certains services financiers;

Considérant qu'au terme des pourparlers avec le secteur concerné, cette mesure doit pouvoir entrer en vigueur sans plus attendre,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 3, § 1er, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 24 juin 1988 prescrivant la déclaration des hausses de prix, est complété par les mots suivants :

« — Dans le secteur des services bancaires :

— les services prestés mutuellement entre professionnels de la finance, à l'exception de ceux faisant l'objet d'arrêtés particuliers fixant des prix ou des marges maxima. »

Pour l'application des dispositions de l'alinéa précédent il faut entendre par « professionnels de la finance » :

— les institutions financières telles que définies à l'article 3, 2<sup>o</sup>, de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers;

— les caisses d'épargne communales;

— les entreprises visées par le chapitre Ier de la loi du 10 juin 1964 sur les appels publics à l'épargne.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> août 1991.

W. CLAES

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de huidige wettelijke bepalingen te versoepelen voor de vaststelling van de prijzen van bepaalde financiële diensten;

Overwegende dat deze maatregel na afronding van de besprekingen gevoerd met de betrokken sektor, zonder dralen moet kunnen ingaan,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3, § 1, 3<sup>o</sup>, van het ministerieel besluit van 24 juni 1988 houdende verplichting tot aangifte der prijsverhogingen wordt aangevuld met de volgende woorden :

« — In de sektor van de bankdiensten :

— de bankdiensten die onderling verleend worden tussen professionals van het financiewezen, behalve die welke worden geregeld bij bijzondere besluiten tot vaststelling van maximumprijzen of marges. »

Voor de toepassing van de bepalingen van het voorgaande lid wordt onder « professionals van het financiewezen » verstaan :

— de financiële instellingen zoals bepaald in artikel 3, 2<sup>o</sup>, van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten;

— de gemeentelijke spaarkassen;

— de ondernemingen bedoeld in hoofdstuk I van de wet van 10 juni 1964 op het openbaar beroep op het spaarwezen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 1 augustus 1991.

W. CLAES

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES, MINISTÈRE DES FINANCES ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 2343

5 AOUT 1991. — Arrêté royal portant exécution de l'article 1er, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 187 du 30 décembre 1982 relatif à la création de centres de coordination (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 187 du 30 décembre 1982 relatif à la création de centres de coordination, notamment l'article 1er, alinéa 3, inséré par la loi du 28 décembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que :

— conformément à l'article 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 187 précité, le centre de coordination doit avoir pour objet exclusif le développement et la centralisation d'activités déterminées;

— le statut fiscal est dépendant du fait que le centre de coordination n'exerce que les activités pour lesquelles il est reconnu;

— il est apparu nécessaire, sur le plan fiscal, de préciser de manière plus explicite certaines de ces activités et plus particulièrement de ne plus considérer comme opération autorisée d'éventuels usages impropres dans le cadre d'activités financières;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 187 du 30 décembre 1982, *Moniteur belge* du 13 janvier 1983.

Loi du 28 décembre 1990, *Moniteur belge* du 29 décembre 1990.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN MIDDENSTAND, MINISTERIE VAN FINANCIËN EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 2343

5 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 1, derde lid, van het koninklijk besluit nr. 187 van 30 december 1982 betreffende de oprichting van coördinatiecentra (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 187 van 30 december 1982 betreffende de oprichting van coördinatiecentra, inzonderheid op artikel 1, derde lid, ingevoegd door de wet van 28 december 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

— overeenkomstig artikel 1, tweede lid van voormeld koninklijk besluit nr. 187 een coördinatiecentrum uitsluitend de ontwikkeling en de centralisering van bepaalde activiteiten als doel mag hebben;

— het fiscaal statuut afhankelijk is van de voorwaarde dat het coördinatiecentrum alleen die activiteiten uitoefent waarvoor het erkend is;

— het noodzakelijk is gebleken sommige van die activiteiten op het fiscale vlak nader te omschrijven, en inzonderheid eventuele oneigenlijke gebruiken inzake financiële activiteiten niet meer als een toegelaten handeling te beschouwen;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit nr. 187 van 30 december 1982, *Belgisch Staatsblad* van 13 januari 1983.

Wet van 28 december 1990, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1990.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.